

Sur la proposition du Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les normes belges mentionnées ci-après sont homologuées :

1° NBN S 21-100-1

Systèmes de détection et d'alarme incendie - Partie 1: Règles pour l'analyse des risques et l'évaluation des besoins, l'étude et la conception, le placement, la mise en service, le contrôle, l'utilisation, la vérification et la maintenance (1^{re} édition);

2° NBN S 21-100-2

Systèmes de détection et d'alarme incendie - Partie 2: Qualifications et compétences (1^{re} édition).

Art. 2. Les normes mentionnées à l'article 1^{er} peuvent être consultées au Bureau de Normalisation, rue Joseph II 40/6, à 1000 Bruxelles, où elles sont en vente.

Art. 3. Les homologations suivantes sont abrogées :

1° NBN S 21-100

1^{re} édition, homologuée par l'arrêté royal du 15 décembre 1986;

2° NBN S 21-100/A1

1^{re} édition, homologuée par l'arrêté royal du 25 octobre 1993;

3° NBN S 21-100/A2

1^{re} édition, homologuée par l'arrêté royal du 8 septembre 1997;

4° NBN S 21-100/A3

2^e édition, homologuée par l'arrêté royal du 21 avril 2008;

5° NBN S 21-100/A4

1^{re} édition, homologuée par l'arrêté royal du 29 avril 2008;

6° NBN S 21-100/A5

1^{re} édition, homologuée par l'arrêté royal du 29 avril 2008.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Le ministre ayant l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 novembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
K. PEETERS

Op de voordracht van de Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De hierna vermelde Belgische normen worden bekrachtigd :

1° NBN S 21-100-1

Branddetectie- en brandmeldsystemen - Deel 1: Regels voor de risicoanalyse en de evaluatie van de behoeftes, de studie en het ontwerp, de plaatsing, de indienststelling, de controle, het gebruik, het nazicht en het onderhoud (1e uitgave);

2° NBN S 21-100-2

Branddetectie- en brandmeldsystemen - Deel 2: Kwalificaties en competenties (1e uitgave).

Art. 2. De in het artikel 1 vermelde normen kunnen geraadpleegd worden bij het Bureau voor Normalisatie, Jozef II-straat 40/6, te 1000 Brussel, waar zij te koop zijn.

Art. 3. De volgende bekrachtigingen worden opgeheven:

1° NBN S 21-100

1e uitgave, bekrachtigd bij koninklijk besluit van 15 december 1986;

2° NBN S 21-100/A1

1e uitgave, bekrachtigd bij koninklijk besluit van 25 oktober 1993;

3° NBN S 21-100/A2

1e uitgave, bekrachtigd bij koninklijk besluit van 8 september 1997;

4° NBN S 21-100/A3

2e uitgave, bekrachtigd bij koninklijk besluit van 21 april 2008;

5° NBN S 21-100/A4

1e uitgave, bekrachtigd bij koninklijk besluit van 29 april 2008;

6° NBN S 21-100/A5

1e uitgave, bekrachtigd bij koninklijk besluit van 29 april 2008.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 5. De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 november 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
K. PEETERS

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2015/07268]

28 OCTOBRE 2015. — Arrêté ministériel concernant l'entrée payante au Musée Royal de l'Armée et d'Histoire militaire, site du Cinquantenaire à Bruxelles

Le Ministre de la Défense,

Vu l'arrêté royal du 20 mars 2003 fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle du Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire, établissement scientifique de l'Etat relevant du Ministre de la Défense, en tant que service de l'Etat à gestion séparée, l'article 26, § 1^{er};

Vu la décision de la Commission de gestion du Musée Royal de l'Armée et d'Histoire militaire du 28 mai 2015,

Arrête :

Article 1^{er}. Le prix d'entrée au Musée Royal de l'Armée et d'Histoire militaire, site du Cinquantenaire à Bruxelles, est fixé par le Ministre de la Défense conformément au tableau repris à l'annexe jointe au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2016.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2015/07268]

28 OKTOBER 2015. — Ministerieel besluit met betrekking tot de betalende toegang tot het Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis, site Jubelpark te Brussel

De Minister van Defensie,

Gelet op het koninklijk besluit van 20 maart 2003 tot vaststelling van de organieke voorschriften voor het financieel en materieel beheer van het Koninklijk Museum voor het Leger en de Krijgsgeschiedenis, wetenschappelijke instelling die ressorteert onder de Minister van Landsverdediging, als Staatsdienst met afzonderlijk beheer, artikel 26, § 1;

Gelet op de beslissing van de Beheerscommissie van het Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis van 28 mei 2015,

Besluit :

Artikel 1. Het inkomgeld voor de toegang tot het Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis, site Jubelpark te Brussel, wordt vastgelegd door de Minister van Defensie volgens de tabel hernomen in de bijlage gevoegd bij dit besluit.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2016.

Art. 3. Le Ministre qui a la Défense dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 octobre 2015.

Steven VANDEPUT

Art. 3. De Minister bevoegd voor Defensie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 oktober 2015.

Steven VANDEPUT

Annexe à l'arrêté ministériel du 28 octobre 2015 concernant l'entrée payante au Musée Royal de l'Armée et d'Histoire militaire, site du Cinquantenaire à Bruxelles.

Bijlage bij het ministerieel besluit van 28 oktober 2015 met betrekking tot de betalende toegang tot het Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis, site Jubelpark te Brussel.

Prix d'entrée MRA			Toegangsprijzen KLM	
Tarif	Groupe visé	Prix / Prijs (EUR)	Tarief	Doelgroep
Tarif normal	Personnes à partir de 26 ans	5,00	Normaal tarief	Personen vanaf 26 jaar
Tarif réduit	Jeunes entre 6 ans et 26 ans, 65+, Personnes handicapées et une personne accompagnant	4,00	Verminderd tarief	Jongeren tussen 6 jaar en 26 jaar, 65+, Gehandicapte personen en één vergezellend persoon
Tarif réduit	Groupes à partir de 15 personnes sans visite guidée et/ou animation - Personnes à partir de 26 ans - Jeunes de moins de 26 ans, 65+, Personnes handicapées et une personne accompagnant	4,00 2,00	Verminderd tarief	Groepen vanaf 15 personen zonder rondleiding en/of animatie - Persones vanaf 26 jaar - Jongeren onder 26 jaar, 65+, Gehandicapte personen en één vergezellend persoon
Tarif réduit	Groupes avec visite guidée et/ou animation - Personnes à partir de 26 ans - Jeunes entre 6 ans et 26 ans, 65+, Personnes handicapées et une personne accompagnant	2,00 1,00	Verminderd tarief	Groepen met rondleiding en/of animatie - Persones vanaf 26 jaar - Jongeren tussen 6 jaar en 26 jaar, 65+, Gehandicapte personen en één vergezellend persoon
Gratuit	Enfants de moins de 6 ans, accompagnés d'un adulte	0,00	Gratis	Kinderen jonger dan 6 jaar, vergezeld door een volwassene
Gratuit sur présentation d'un titre valable	- Membres de la Défense belge en service actif - Membres du Conseil International des Musées (ICOM) - Détenteurs d'un passeport 365 (inclus une personne accompagnant) - Détenteurs de la Brussels Card - Enseignants - Guides officiels du MRA - Membres des ASBL liées au MRA	0,00	Gratis op vertoon van een geldig bewijs	- Leden Belgische Defensie in actieve dienst - Leden van International Council of Museums (ICOM) - Houders van een paspoort 365 (inclusief één vergezellend persoon) - Houders van Brussels Card - Leraren - Officiële gidsen van het KLM - Leden VZW's verbonden aan het KLM
Tarif normal Abonnement annuel	Personnes à partir de 26 ans	20,00	Normaal tarief Jaar-abonnement	Personen vanaf 26 jaar
Tarif réduit Abonnement annuel	Jeunes de moins de 26 ans, 65+, Personnes handicapées et une personne accompagnant	16,00	Verminderd tarief Jaarabonnement	Jongeren onder 26 jaar, 65+, Gehandicapte personen en één vergezellend persoon

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 28 octobre 2015 concernant l'entrée payante au Musée Royal de l'Armée et d'Histoire militaire, site du Cinquantenaire à Bruxelles.

Steven VANDEPUT

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 28 oktober 2015 met betrekking tot de betalende toegang tot het Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis, site Jubelpark te Brussel.

Steven VANDEPUT